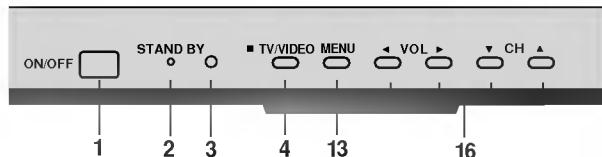
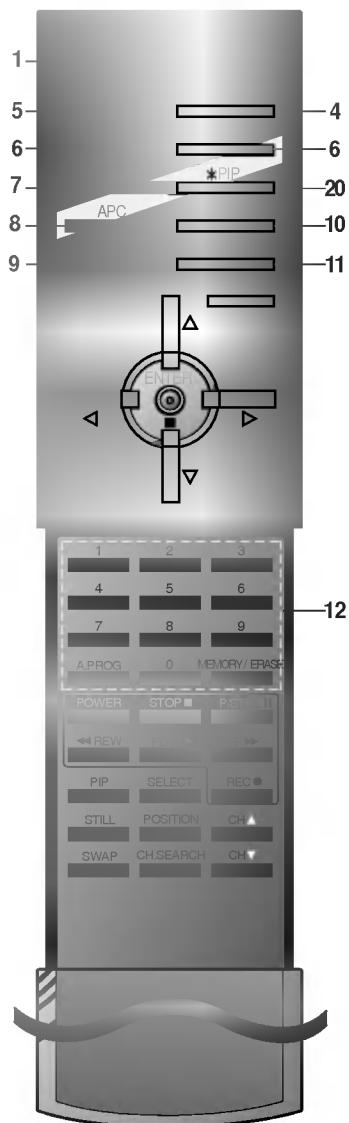




Esta es una presentación simplificada del panel frontal.



1. BOTON ENCENDIDO (POWER)

Refierase al "Encendido / Apagado del TV".

2. INDICADOR MODO DE ESPERA (STAND BY)

Se ilumina de color rojo cuando el televisor está en modo de espera.

Refierase al "Encendido / Apagado del TV".

3. SENSOR DEL CONTROL REMOTO

4. BOTON TV/VIDEO

Para seleccionar el modo TV o VIDEO.

5. BOTON CAPTION (algunos modelos)

Para seleccionar el modo de Subtítulos. Refiera a la "Función de Subtitulaje".

6. BOTON TURBO SONIDO

Para seleccionar el sonido apropiado al programa deseado: **TURBO, NOTICIAS, PELICULAS, MUSICA o USUARIO**.

BOTON TURBO PICTURE

Para seleccionar TurboImagen.

7. BOTON EYE (algunos modelos)

Para activar o desactivar la función de Ojo. Refierase al "Disfrutando de la Función OJO".

8. BOTON APC (Control Automático de La Imagen)

Para ajustar la imagen establecida por la fábrica.

9. BOTON FCR (Revisión de Canal Favorito)

Para seleccionar sus canales favoritos.

Refierase a "Memorización de los canales favoritos".

10. BOTON SLEEP

Para fijar el tiempo de apagado, si desea dormir.

11. BOTON MTS

Para escuchar sonido MTS : **MONO, ESTEREO o SAP**.

12. BOTONES NUMERADOS

Para seleccionar directamente el canal deseado.



Antes de poner a funcionar su televisor, asegúrese que las siguientes instrucciones se han cumplido.

- Su TV ha sido conectado a un sistema de antena o cable.
- Su TV ha sido conectado a un tomacorriente.

Encendido / Apagado del TV

CASO 1 (Excepto en Argentina, Paraguay y Uruguay)

Para encender su TV, presione cualquier botón en el TV o el control remoto.

El número del canal se exhibirá en la pantalla. La exhibición en la pantalla desaparecerá después de algunos segundos.

Para apagar el TV, presione el botón **POWER**.

CASO 2 (Solamente en Argentina, Paraguay y Uruguay)

1. Presione el botón **ON/OFF** en la parte frontal del TV.

El TV cambia al modo de espera (Stand by) y el indicador del modo se enciende en rojo.

2. Para encender el TV desde el modo de espera, presione cualquier botón, excepto **ON/OFF** en el Televisor.

El número del canal se exhibirá en la pantalla. La exhibición en la pantalla desaparecerá luego de algunos segundos.

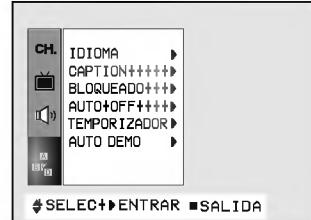
Presione el botón **POWER** en el control remoto, esto retorna al modo de espera.

Para apagar el TV presione el botón **ON/OFF** en el Televisor.

Selección del Idioma en la pantalla

1. Presione el botón **MENU** hasta que el menú aparezca como se muestra a la derecha.
2. Presione el botón **►** y luego **▲/▼** para seleccionar **IDIOMA**.
3. Presione el botón **►** para entrar al modo **IDIOMA**.
4. Presione el botón **▲/▼** para seleccionar el idioma deseado.
5. Presione el botón **ENTER (■)** para salir.

De aquí en adelante la exhibición en la pantalla aparecerá en el idioma seleccionado.





Memorización de Canales

Esta es la función para memorizar todos los canales activos en su área antes de utilizar el TV. Hay dos maneras de memorizar los canales. Usted puede utilizar cualquiera.

Una es la PROGRAMACION AUTOMATICA y la otra es la PROGRAMACION MANUAL.

En la PROGRAMACION AUTOMATICA, el televisor memorizará los canales en orden ascendente. Si hay canales adicionales que quiera añadir o borrar, puede agregarlos o borrarlos manualmente.

La PROGRAMACION AUTOMATICA y MANUAL, no funciona en el modo de video.

Memorizando los canales por medio de la PROGRAMACION AUTOMATICA

La PROGRAMACION AUTOMATICA busca y memoriza todos los canales activos en su área y usted puede entonces seleccionar los canales por medio de los botones **▲/▼**.

Utilizando el botón A.PROG.

Usted puede convenientemente realizar una PROGRAMACION AUTOMATICA utilizando el botón **A. PROG.** en el control remoto.

1. Presione el botón **A.PROG..**
2. Presione el botón **▲/▼** para seleccionar **TURBO** o **NORMAL**.
3. Presione el botón **►** o **A.PROG..**

La PROGRAMACION AUTOMATICA empieza inmediatamente.

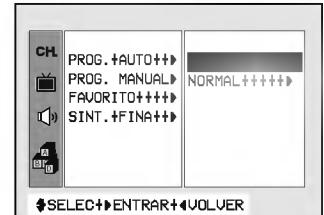
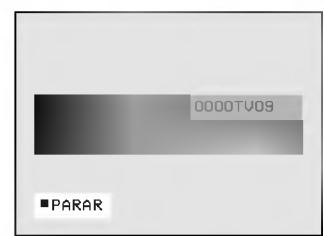
Si quiere detener la programación automática, presione el botón **ENTER(■)**. Unicamente los canales explorados hasta el momento serán memorizados.

La **PROGRAM. AUTO RAPIDA** es más rápida que la **PROGRAM. AUTO NORMAL**.

Notas : Si la señal programada es de pobre calidad o ciertos CH no estan memorizados, memorize nuevamente **PROG. AUTO NORMAL**.

Utilizando el botón MENU

1. Presione el botón **MENU** hasta que el menú aparezca como se muestra a la derecha.
2. Presione el botón **►** y luego **▲/▼** para seleccionar **PROG. AUTO**.
3. Presione el botón **►** para entrar al modo **PROG. AUTO**.
4. Presione el botón **▲/▼** para seleccionar **TURBO** o **NORMAL**.
5. Presione el botón **►**. La Programación empezará.





Memorización de los Canales por medio de la PROGRAMACION MANUAL

Utilización del botón MEMORY/ERASE

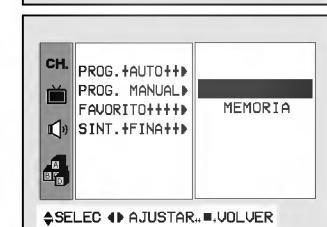
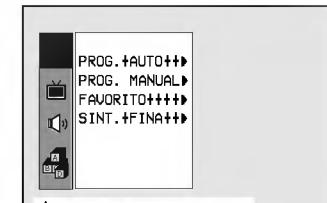
Usted puede realizar convenientemente la PROGRAMACION MANUAL utilizando el botón de **MEMORY/ERASE** en el control remoto.

1. Presione el botón **▲/▼** o el botón ENUMERADO para seleccionar el canal deseado.
2. Presione el botón **MEMORY/ERASE**.
La exhibición en la pantalla aparecerá como se muestra a la derecha.
3. Presione el botón **◀/▶** o **MEMORY/ERASE** para seleccionar **MEMORIA** o **BORRAR**.
4. Presione el botón **ENTER (■)** para salir.



Utilización del botón MENU

1. Presione el botón **MENU** hasta que el menú aparezca como se muestra a la derecha.
2. Presione el botón **▶** y luego **▲ / ▼** para seleccionar **PROG. MANUAL**.
3. Presione el botón **▶** para entrar al modo **PROG. MANUAL**.
4. Presione el botón **◀/▶** o ENUMERADO para seleccionar el canal deseado.
5. Presione el botón **▼**.
6. Presione el botón **◀/▶** para seleccionar **MEMORIA** o **BORRAR**.
7. Repita los pasos 4 y 6 arriba mencionados para memorizar otros canales.
8. Presione el botón **ENTER (■)** para salir.



Selección de Canales

Presione los botones **▲/▼** para seleccionar convenientemente el canal de arriba o de abajo en vez del canal que se está viendo o presione el botón ENUMERADO directamente para seleccionar el canal deseado.

Ajuste del volumen

Presione el botón **▶** para aumentar el nivel del volumen o presione el botón **◀** para disminuir el nivel del volumen.

Para pausar el sonido, presione el botón **MUTE**. La palabra **MUTE** aparece en la pantalla (No se visualiza en el modo CAPTION). Resulta conveniente cuando el teléfono suena.

Para restablecer el sonido, presione el botón **MUTE** o **◀/▶**.





Disfrute de la transmisión ESTEREO / SAP

Su TV puede recibir programas MTS estereo y SAP que acompañen la programación, como sistemas que transmitirán una señal de audio adicional tan buena como la original. La función MTS no opera en el modo de Video.

Utilizando el botón MTS

1. Presione el botón **MTS** para seleccionar el modo MTS deseado. Cada vez que presione este botón o **◀/▶**, **MONO**, **ESTEREO** o **SAP** aparecerán.
2. Presione el botón **ENTER** (■) para salir.

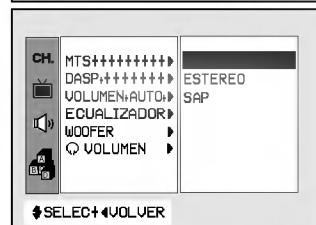


Utilizando el botón MENU

1. Presione el botón **MENU** hasta que aparezca como se muestra a la derecha.
2. Presione el botón **▶** y luego **▲/▼** para seleccionar **MTS**.
3. Presione el botón **▶** para entrar al modo **MTS**.
4. Presione el botón **▲/▼** para seleccionar **MONO**, **ESTEREO** o **SAP**.
5. Presione el botón **ENTER** (■) para salir.



Notas: • Estéreo o SAP pueden ser transmitidas solamente cuando la estación de TV transmite esta señal aunque usted haya seleccionado **ESTEREO** o **SAP**.
• El sonido mono es transmitido automáticamente en caso de transmisión mono aún cuando **ESTEREO** o **SAP** haya sido seleccionado.
• Seleccione **MONO** si desea escuchar el sonido mono durante una transmisión estéreo/SAP.

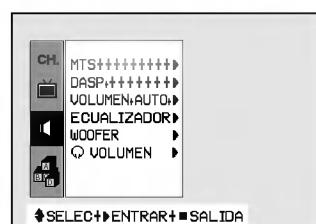


Control Automatico de Sonido

Usted puede disfrutar de un magnífico sonido sin la necesidad de ajustes. Este TV automáticamente ajusta el sonido apropiado al tipo de programa que está viendo.

Utilizando el botón MENU

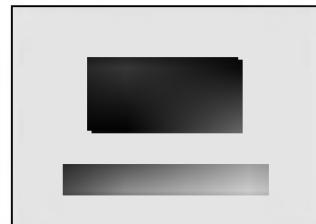
1. Presione el botón **MENU** hasta que aparezca como se muestra a la derecha.
2. Presione el botón **▶** y luego **▲/▼** para seleccionar **DASP**.
3. Presione el botón **▶** y luego **▲/▼** para seleccionar **TURBO**, **NOTICIAS**, **PELICULAS**, **MUSICA** o **USUARIO**.
4. Presione el botón **ENTER** (■) para salir.



Turbo Sonido

Cuando se activa esta función, el sonido resultará más acentuado y amplificado que el normal. Por consiguiente, puede disfrutar de un Turbosonido mucho mejor que el sonido normal.

Presione el botón **TURBO SOUND** para seleccionar **TURBO**, **NOTICIAS**, **PELICULAS**, **MUSICA** o **USUARIO**.





AVL (Nivel Automatico de Volumen)

El AVL Automaticamente mantiene un nivel de volumen aunque usted cambie de canal.

1. Presione el botón **MENU** hasta que aparezca como se muestra a la derecha.
2. Presione el botón **►** y luego **▲ / ▼** para seleccionar **VOLUMEN AUTO**.
3. Presione el botón **►** para entrar al modo **VOLUMEN AUTO**.
4. Presione el botón **▲/▼** para seleccionar **ON** o **OFF**.
5. Presione el botón **ENTER (■)** para salir.



Ajustando el ecualizador (modo usuario ASC)

1. Presione el botón **MENU** hasta el menú aparezca como se muestra a la derecha.
2. Presione el botón **►** y luego **▲ / ▼** para seleccionar **ECUALIZADOR**.
3. Presione el botón **►** para entrar al modo **ECUALIZADOR**.
4. Presione el botón **◀/▶** para seleccionar la banda de sonido y luego **▲/▼** para ajustar el nivel deseado.
5. Presione el botón **ENTER (■)** para salir.



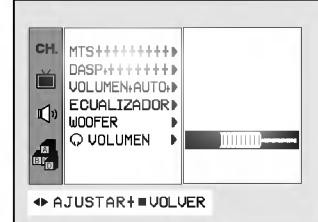
Sonidos BAJOS

1. Presione el botón **MENU** hasta que aparezca como se muestra a la derecha.
2. Presione el botón **►** y luego **▲/▼** para seleccionar **WOOFER**.
3. Presione el botón **►** para entrar al modo **WOOFER**.
4. Presione el botón **◀/▶** para ajustar la sonido a la condición deseada.
5. Presione el botón **ENTER (■)** para salir.

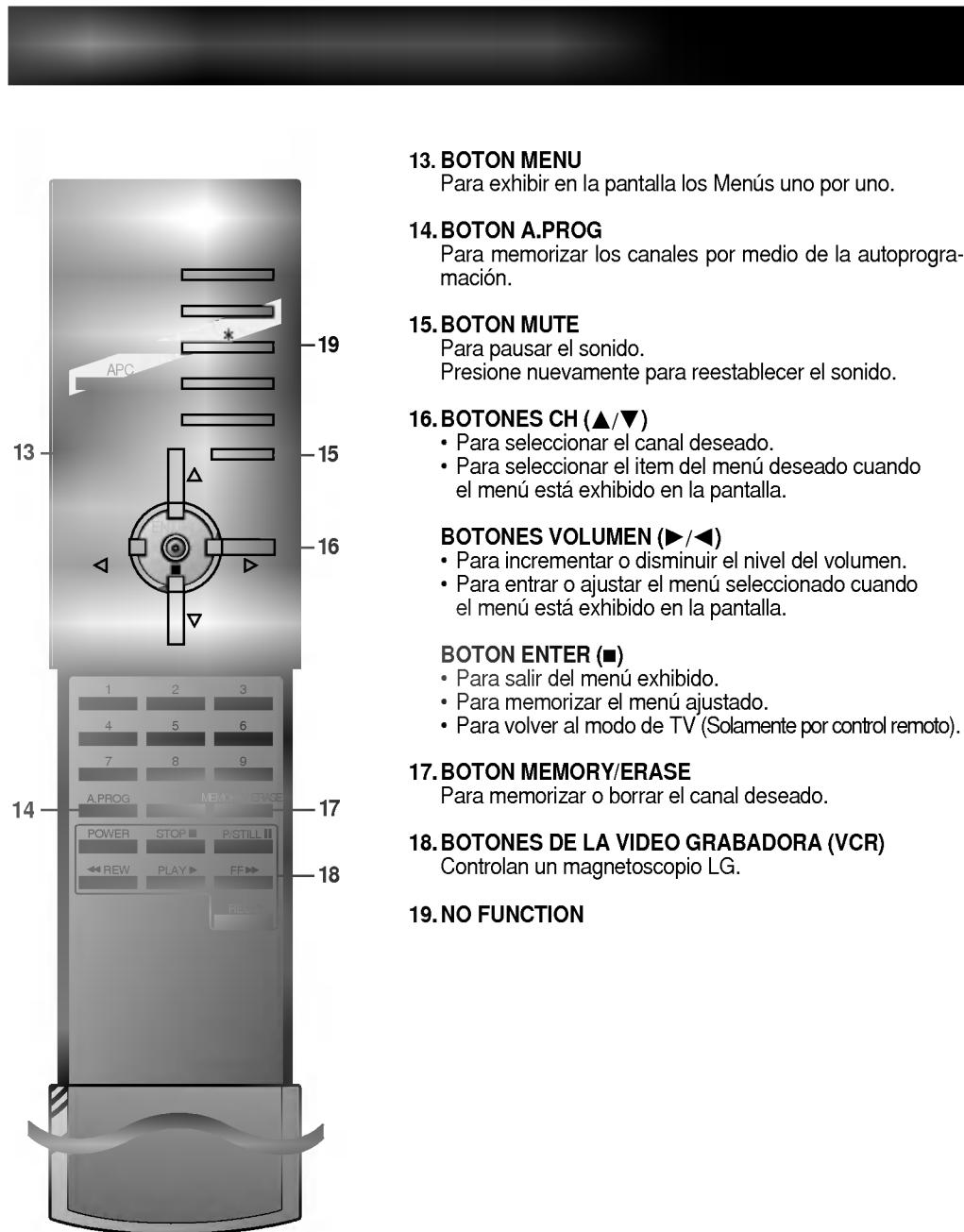


Ajustando el volumen de los audífonos

1. Presione el botón **MENU** hasta que aparezca como se muestra a la derecha.
2. Presione el botón **►** y luego **▲/▼** para seleccionar **Q VOLUMEN**.
3. Presione el botón **►** para entrar al modo **Q VOLUMEN**.
4. Presione el botón **◀/▶** para ajustar la sonido a la condición deseada.
5. Presione el botón **ENTER (■)** para salir.



Nota :Si pulsa el botón MUTE solamente el sonido de los altavoces del televisor se apagará.



13. BOTON MENU

Para exhibir en la pantalla los Menús uno por uno.

14. BOTON A.PROG

Para memorizar los canales por medio de la autoprogramación.

15. BOTON MUTE

Para pausar el sonido.

Presione nuevamente para reestablecer el sonido.

16. BOTONES CH (▲/▼)

- Para seleccionar el canal deseado.
- Para seleccionar el ítem del menú deseado cuando el menú está exhibido en la pantalla.

BOTONES VOLUMEN (►/◄)

- Para incrementar o disminuir el nivel del volumen.
- Para entrar o ajustar el menú seleccionado cuando el menú está exhibido en la pantalla.

BOTON ENTER (■)

- Para salir del menú exhibido.
- Para memorizar el menú ajustado.
- Para volver al modo de TV (Sólo para control remoto).

17. BOTON MEMORY/ERASE

Para memorizar o borrar el canal deseado.

18. BOTONES DE LA VIDEO GRABADORA (VCR)

Controlan un magnetoscopio LG.

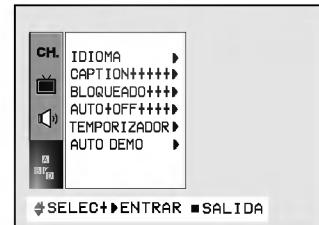
19. NO FUNCTION



Fijación de la Hora

Antes de fijar el encendido y apagado del temporizador, primero tiene que fijar la hora actual.

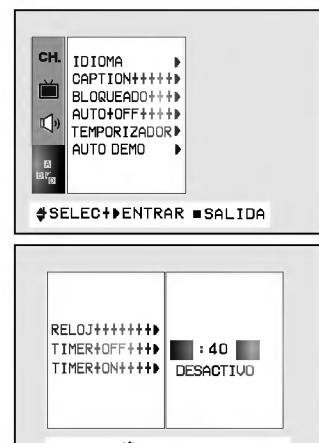
1. Presione el botón **MENU** hasta que aparezca como se muestra a la derecha.
2. Presione el botón **►** y luego **▲ / ▼** para seleccionar **TEMPORIZADOR**.
3. Presione el botón **►** para entrar al modo **TEMPORIZADOR**.
4. Presione el botón **►**.
5. Presione el botón **▲/▼** para ajustar la hora.
6. Presione el botón **►** para seleccionar la posición de minutos y luego presione el botón **▲/▼** para ajustar los minutos.
7. Presione el botón **ENTER (■)** para salir.



Fijación del temporizador de apagado

Programa su televisor para cambiar al modo Stand by o apagarse luego de transcurrido el tiempo programado.

1. Presione el botón **MENU** hasta que aparezca como se muestra a la derecha.
2. Presione el botón **►** y luego **▲ / ▼** para seleccionar **TEMPORIZADOR**.
3. Presione el botón **►** y luego **▲/▼** para seleccionar **TIMER OFF**.
4. Presione el botón **►** y luego **▲/▼** para ajustar la hora.
5. Presione el botón **►** para seleccionar la posición de minutos y luego presione el botón **▲/▼** para ajustar los minutos.
6. **DESACTIVO/ACTIVO** es utilizado para desactivar o activar los tiempos de apagado/encendido.
7. Presione el botón **ENTER (■)** para salir.

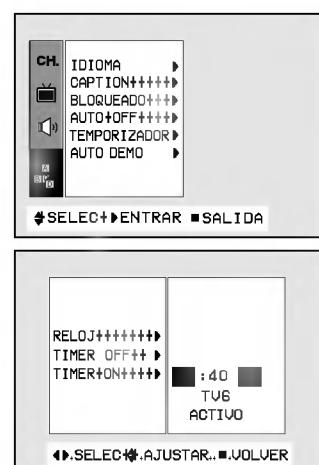


Nota : Si se ajusta la hora de encendido igual a la de apagado, solamente funcionará el apagado.

Fijación del temporizador de encendido

Esta función automáticamente enciende el televisor a una hora prefijada.

1. Presione el botón **MENU** hasta que aparezca como se muestra a la derecha.
2. Presione el botón **►** y luego **▲ / ▼** para seleccionar **TEMPORIZADOR**.
3. Presione el botón **►** y luego **▲/▼** para seleccionar **TIMER ON**.
4. Repita el procedimiento 4 y 5 del TIMER OFF.
5. Presione el botón **►** para seleccionar la posición del canal y luego presione el botón **▲/▼** para seleccionar el canal.
6. Presione el botón **►** para seleccionar la posición **DESACTIVO** o **ACTIVO** y luego presione el botón **▲/▼** para seleccionar **DESACTIVO** o **ACTIVO**.
7. Presione el botón **ENTER (■)** para salir.



Nota: Programa su televisor para encenderse a la hora prefijada. Luego de dos horas de permanecer encendido sin la activación de ningún botón el pasará al modo de Stand by o sea apagará automáticamente.



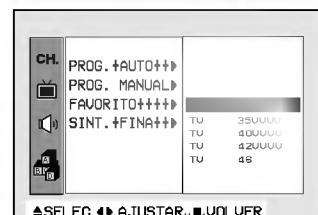
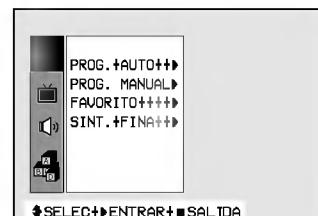
Memorización de los canales favoritos

La memorización de los canales favoritos es una característica conveniente que le permite explorar rápidamente más de 5 canales de su elección sin que tenga que esperar que el TV explore los que están en medio.

1. Presione el botón **MENU** hasta el menú aparezca como se muestra a la derecha.
2. Presione el botón **►** y luego **▲/▼** para seleccionar **FAVORITO**.
3. Presione el botón **►** para entrar al modo **FAVORITO**.
4. Presione el botón **▲/▼** para memorizar los canales favoritos.
5. Presione el botón **◀/►** para seleccionar el número del canal deseado.
6. Repita los pasos del 4 al 5.
7. Presione el botón **ENTER** (■) para salir.

Para seleccionar el canal favorito, presione repetidamente el botón de **FCR** (Revisión de Canal Favorito).

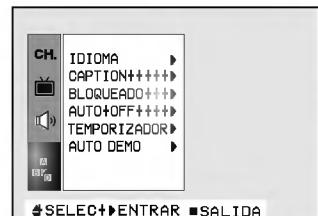
Los cinco canales programados aparecen en la pantalla uno por uno.



Apagado automático

Luego de 10 minutos de no recibir señal el televisor cambiará al modo de Stand by.

1. Presione el botón **MENU** hasta que aparezca como se muestra a la derecha.
2. Presione el botón **►** y luego **▲/▼** para seleccionar **AUTO OFF**.
3. Presione el botón **►** para entrar al modo **AUTO OFF**.
4. Presione el botón **▲/▼** para seleccionar **ON** o **OFF**.
5. Presione el botón **ENTER** (■) para salir.



Bloqueo de teclado

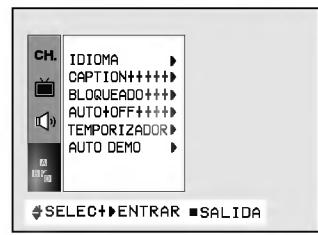
El televisor puede ser programado para que solo pueda ser operado por el control remoto.

Esta característica puede ser utilizada para evitar que personal no autorizados lo utilicen.

1. Presione el botón **MENU** hasta que el menú aparezca como se muestra a la derecha.
2. Presione el botón **►** y luego **▲ / ▼** para seleccionar **BLOQUEADO**.
3. Presione el botón **►** para entrar al modo **BLOQUEADO**.
4. Presione el botón **▲/▼** para seleccionar **ON** o **OFF**.
5. Presione el botón **ENTER** (■) para salir.

Con la función de bloqueo activada, aparecerá **BLOQUEADO** en la pantalla, si cualquier botón del panel frontal del TV es presionado aunque este viendo el TV.

Esta función no opera nuevamente después de conectar el TV nuevamente (Excepto en Argentina, Paraguay y Uruguay).





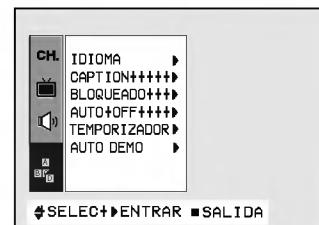
Demostración Automática

La demostración automática le permite revisar todos los menús programados en el televisor.

1. Presione el botón **MENU** hasta que aparezca como se muestra a la derecha.
2. Presione el botón **►** y luego **▲/▼** para seleccionar **AUTO DEMO**.
3. Presione el botón **►** para dar inicio a la demostración automática.

Cuando la demostración llega a la última exhibición, la misma comienza nuevamente desde el principio.

Para detener la demostración presione cualquier botón.



Fijación del temporizador para dormir

Con estas funciones usted no tendrá que preocuparse por apagar su televisor antes de quedarse dormido. La función sleep timer automáticamente apagará el televisor, después de que haya transcurrido el intervalo de tiempo prefijado.

Presione el botón de **SLEEP** para seleccionar la hora de dormir. Cada vez que presione este botón la hora de dormir aparece una por una en la parte superior derecha de la esquina de su pantalla como se muestra abajo. El temporizador empieza a contar disminuyendo desde la cantidad de minutos seleccionada.

►---►10►20►30►60►90►120►180►240



Notas:

- Despues 3 segundos, el tiempo de dormir seleccionado desaparecerá y funcionará automáticamente.
- Para ver el tiempo de dormir que queda, presione una vez el botón de **SLEEP** y el tiempo que queda aparecerá en la pantalla.
- Para borrar la hora de dormir, presione el botón **SLEEP** continuamente hasta que **SLEEP---** se exhiba.

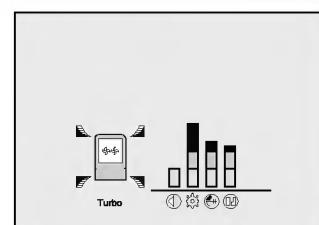
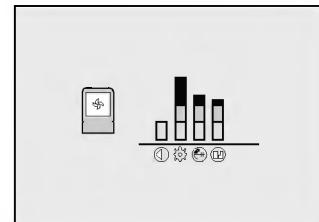


Turbo Imagen

Cuando se activa esta función, la imagen se verá más clara y brillante que la imagen normal. Por consiguiente, puede disfrutar de una Turboimagen mucho mejor que la imagen normal.

Pulsando repetidamente el botón **TURBO PICTURE** se activa o desactiva esta función.

Nota: Si usted funciona la función de Eye o de APC cuando la función de Turboimagen está encendido, la función de Turboimagen será apagada automáticamente.

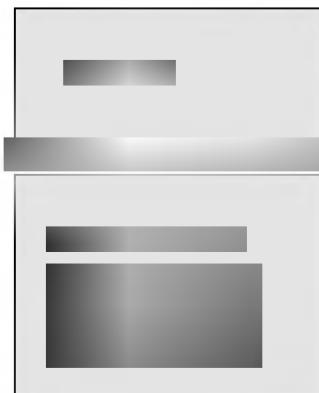


Disfrutando de la Función OJO (Opcional)

El televisor ajustará automáticamente la imagen de acuerdo a las condiciones de iluminación circundante cuando está **OJO ON**.

1. Presione el botón **EYE** en el control remoto.
Si la función está desactivada aparecerá **OJO OFF** aparece como se muestra en el extremo izquierdo.
2. Presione el botón **EYE** nuevamente para activar la función de ojo.
La pantalla **AJUSTANDO OJO** aparecerá y la imagen será ajustada. Luego que los niveles de la imagen sean automáticamente programadas, aparecerá **OJO ON** por unos pocos segundos.

Nota: Si usted presiona el botón **APC** cuando la función ojo está activada aparecerá **IMAGEN DE OJO** en la pantalla con el modo APC. Cuando sintoniza la imagen automática la leyenda desaparece.





Control automático de la Imagen

Puede seleccionar la imagen programada de fábrica como prefiera.

1. presione el botón **APC**.
2. Presione el botón **◀/▶** o **APC** para seleccionar **NITIDA**, **OPTIMA**, **SUAVE** o **USUARIO**.
3. Presione el botón **ENTER (■)** para memorizar.



Ajuste de la Imagen

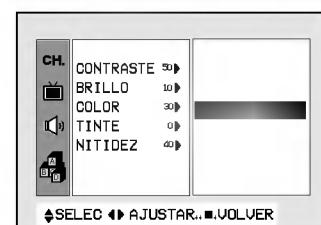
Esta es la función para ajustar manualmente la imagen a los niveles deseados (**CONTRASTE**, **BRILLO**, **COLOR**, **TINTE**, **NITIDEZ**) de la pantalla como usted quiera.

Si la imagen que seleccionar no es satisfactoria, usted puede seleccionar el preajuste de fábrica.

En el sistema de transmisión PAL M/N el ajuste para **TINTE** no aparecerá.

Utilizando el botón MENU

1. Presione en botón **MENU** hasta que la imagen menú aparezca como se muestra a la derecha.
2. Presione el botón **▶** y luego **▲/▼** para seleccionar **CONTRASTE**, **BRILLO**, **COLOR**, **TINTE** o **NITIDEZ**.
3. Presione el botón **▶**.
4. Presione el botón **◀/▶** para ajustar el nivel.
El nivel de la imagen mostrada es ajustado.
5. Presione el botón **ENTER (■)** para salir.



Ajuste de Sintonía Fina

Esta función es para ajustar la imagen a la condición estable cuando la imagen es pobre, por ejemplo, las rayas horizontales, imagen distorsionada o sin color durante la transmisión.

1. Presione el botón **MENU** hasta que aparezca el menú como se muestra a la derecha.
2. Presione el botón **▶** y luego **▲/▼** para seleccionar **SINT. FNIA**.
3. Presione el botón **▶** para entrar el modo de sintonía **SINT. FNIA**.
4. Presione el botón **◀/▶** para sintonizar la imagen a la condición deseada.
5. Presione el botón **ENTER (■)** para memorizar.



Notas :

- Para liberar el ajuste de sintonía fina memorizado, programe nuevamente el canal mediante la PROGRAM AUTO o PROGRAM MANUAL.
- Cuando se memoriza el ajuste de sintonía fina, el color del número del canal cambia a amarillo.



20. BOTONES DEL PIP (algunos modelos)



•PIP (Imagen sobre Imagen)

BOTÓN PIP

- Para cambiar la sub imagen on/off.
- Para seleccionar el tamaño de la sub imagen.

BOTÓN SELECT (BOTÓN DE SELECCIÓN)

Para seleccionar la señal de entrada de la sub imagen.

BOTÓN STILL (BOTÓN DE FIJAR)

Congela la imagen de la pantalla secundaria.

BOTÓN POSITION (BOTÓN DE POSICIÓN)

Para mover de posición la sub imagen dentro de la imagen principal.

BOTÓN SWAP (BOTÓN PARA CAMBIAR)

Para intercambiar la sub imagen por la imagen principal.

BOTÓN CH.SEARCH (BOTÓN DE BUSQUEDA DE CANAL)

Para buscar uno a uno las imágenes de todos los canales programados a través de la sub imagen cuando el imagen principal es en el modo de video.

BOTONES CH ▲/▼

Para seleccionar en canal de la sub imagen cuando el imagen principal es en el modo de video.

Colocación de las baterías a la unidad de control remoto

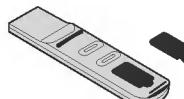
El control remoto funciona con baterías. Requiere de baterías AAA para su operación. Para asegurar un funcionamiento correcto, reemplace las baterías por lo menos una vez al año.



1. Deslice la cubierta del control remoto en dirección de la flecha.



2. Inserte dos baterías nuevas como lo indican las marcas de la polaridad (+ y -) que se encuentran dentro del compartimiento.



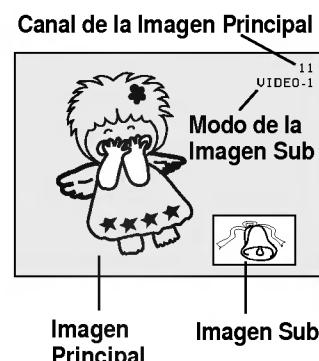
3. Coloque nuevamente la cubierta del control remoto.



Observación del PIP (Imagen sobre Imagen)

Esta función llama una pequeña imagen (PIP : Imagen) con la imagen principal. Al mismo tiempo podrá observar dos programas diferentes.

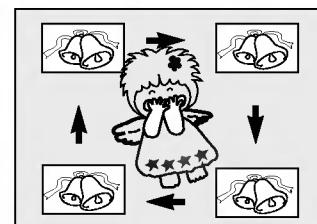
1. Presione el botón **PIP** cambiar la sub imagen como se muestra a la derecha.
2. Presione el botón **SELECT** para seleccionar la señal de entrada de la sub imagen.
Cada vez que presione este botón, el modo de señal de entrada **VIDEO-1** o **VIDEO-2** aparecerá en la esquina superior derecha de la imagen principal una a una mientras que la sub imagen permanece detenida.



Seleccionando el tamaño de la sub imagen

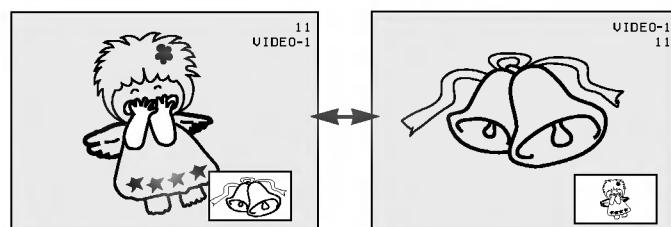
Presione repetidamente el botón **PIP** para seleccionar el tamaño deseado.

La sub imagen aparecerá en 1/9 del tamaño de la principal seguida de 1/16 y 1/32.



Moviendo la Sub Imagen

Presione el botón **POSITION** para seleccionar la posición de la sub imagen. La sub imagen se mueve en dirección al reloj.



Cambio de Pantallas

Presione el botón de **SWAP**.
Cada vez que presione el botón la imagen principal y la sub imagen cambian de lugar.

Imagen Fija

Presione el botón de **STILL**.
La imagen fija se muestra en la sub imagen.

Para cancelar la imagen fija, presione el botón de **STILL** nuevamente.

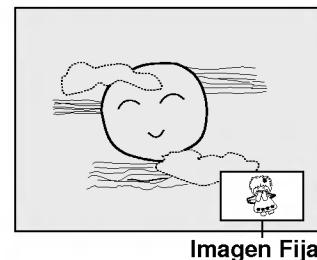


Imagen Fija



Búsqueda de Canal

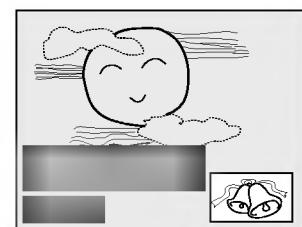
Esta es la función para buscar uno por uno las imágenes de todos los canales programados en la sub imagen cuando el imagen principal es en el modo de video.

Presione el botón de **CH. SEARCH** una vez.

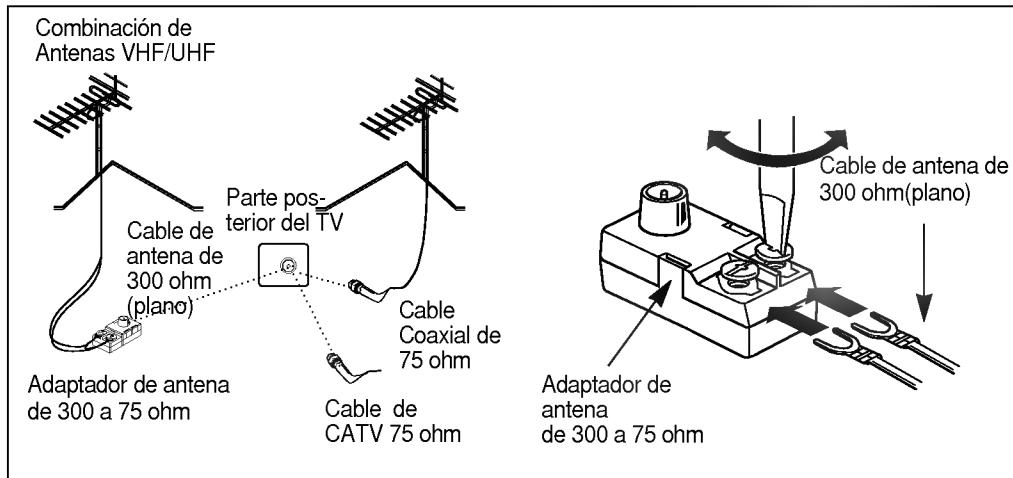
Las imágenes de todos los canales programados son buscados uno a uno en la sub imagen como aparece a la derecha.

Puede intercambiar ambas pantallas presionando el botón de **SWAP**.

Nota : Presione el botón **▲/▼** para seleccionar en canal de la sub imagen cuando el imagen principal es en el modo de video.



CONEXIONES DE LA ANTENA



ANTENA EXTERNA

Para mejor recepción, recomendamos que utilice una antena externa. El mal tiempo y los cables de antena pueden reducir la calidad de la señal. Antes de conectar el aparato de televisión, revise la antena y cables. En cualquier centro de servicio le pueden explicar sobre los diversos tipos de antenas exteriores disponibles.

Cable Plano de 300 Ohm

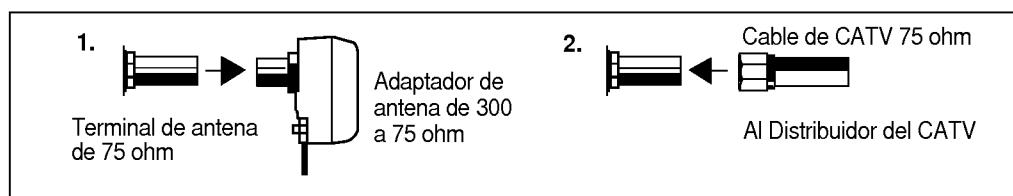
1. Conecte el cable plano de 300 ohm a los tornillos en el adaptador de 300 a 75 ohm.
2. Inserte el adaptador de 300 a 75 ohm en el conector de la antena de 75 ohm.

Cable Coaxial de 75 Ohm

1. Conecte el cable coaxial de 75 ohm directamente al conector de la antena de 75 ohm.

Telecable (CATV)

Si se suscribe al sistema de telecable (CATV), cambie la conexión de la antena tal como se describe a continuación:



1. Quite el adaptador de 300 a 75 ohm o el cable de antena de 75 ohm del aparato.
2. Conecte el cable de telecable CATV (cable coaxial de 75 ohm) al conector de la antena de 75 ohm.

PRECAUCIONES DE SEGURIDAD

ADVERTENCIA : PARA REDUCIR EL RIESGO DE CHOQUE ELECTRICO, NO EXPONGA ESTE PRODUCTO A LA LLUVIA O LA HUMEDAD.

PRECAUCION : PARA REDUCIR EL RIESGO DE CHOQUE ELECTRICO, NO RETIRE LA CUBIERTA POSTERIOR. NO REEMPLACE PARTES DENTRO DEL TV. REFIERASE AL PERSONAL DE SERVICIO CAPACITADO.

Limpieza

Desconecte el cordón de alimentación del tomacorriente antes de limpiar el televisor. No utilice limpiadores líquidos o aerosoles. Utilice un paño apenas húmedo para limpiarlo.

No utilice accesorios que no hayan sido recomendados por el fabricante del televisor ya que pueden resultar peligrosos.

Fuente de Alimentación

Esta unidad está diseñada para operar sólo con la alimentación o corriente indicada. Si usted no está seguro del voltaje que hay en su hogar, consulte a su distribuidor o a la compañía de electricidad.

Instalación

No utilice esta unidad cerca del agua, tina de baño, lavamanos, fregador, tina de lavar, en un sótano húmedo o cerca de una piscina, etc.

No coloque la unidad sobre una mesa rodante aunque no esté fija. La unidad puede caerse, causando serios daños a niños o adultos y a la misma unidad.

Coloque la unidad en un mueble recomendado por el fabricante o vendido con el receptor de televisión. Siga las instrucciones del fabricante para aquellos televisores que se colocan en la pared o en los anaquelos y utilice el soporte aprobado por el fabricante.

Las ranuras en la parte superior, de atrás y de abajo del televisor son para la ventilación y para asegurar un funcionamiento seguro del mismo y para evitar que se sobrecaleiente.

Estas ranuras no deben ser bloqueadas o cubiertas. Las ranuras nunca deben ser bloqueadas colocando la unidad en una cama, sofá, alfombra o superficie similar. Esta unidad no debe colocarse en un mueble cerrado como una biblioteca al menos que el mismo tenga la ventilación apropiada.

Se recomienda que no se opere esta unidad cerca de bocinas o muebles metálicos grandes para evitar que el magnetismo de estos influya sobre la pureza (uniformidad) de los colores en la pantalla.

Uso

No permita que nada esté encima del cordón de alimentación. No coloque el televisor donde el cordón de alimentación pueda ser pisado.

No sobrecargue los tomacorrientes y cordones de alimentación, ya que pueden causar un incendio o una descarga eléctrica. Nunca meta objetos de ninguna clase en el televisor a través de las ranuras ya que pueden tocar puntos de voltajes peligrosos los cuales pueden causar un incendio, un corto circuito o una descarga eléctrica.

Nunca derrame líquidos de ninguna clase encima del televisor.

Servicio

No intente darle servicio usted mismo al televisor ya que al abrir la cubierta de éste usted se expondría a voltaje peligroso o a cualquier otro peligro. Refiérase siempre que sea necesario al técnico de servicio calificado.

Escriba los Números de Modelo y Serie

Los números de modelo y serie se encuentran en la parte de atrás de la unidad. El número de serie es único en esta unidad. Debe registrar la información solicitada y retener esta guía como un registro permanente de su compra. Favor guardar su recibo como prueba de su compra.

Fecha de Compra _____

Distribuidor _____

Dirección _____

Teléfono _____

No. de Modelo _____

No. de Serie _____



La Cara del Futuro

Televisor a color

MANUAL DEL USUARIO

Por favor, lea detenidamente este manual antes de poner en funcionamiento su televisor.

Conserve el manual para futuras consultas.

Anote el número de modelo y serie del aparato.

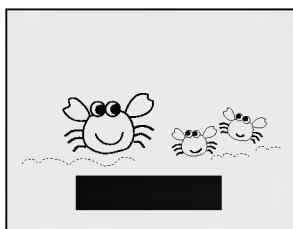
Anote la información de la etiqueta ubicada en el panel posterior, su distribuidor se la pedirá en caso de cualquier solicitud de servicio.

Internet Home Page : <http://www.lge.com>



El subtitulaje es un proceso que convierte la porción de audio de un programa de televisión en palabras escritas, las cuales aparecen en la pantalla del televisor en una forma similar a los subtítulos. El subtitulaje permite al televíidente leer el diálogo y narración de los programas de televisión.

Uso de Subtitulaje



Las leyendas son los subtítulos del diálogo y narración de los programas de televisión. Para programas pregrabados, el diálogo del programa puede prepararse anticipadamente con subtítulos. Es posible subtitular un programa en vivo usando un proceso llamado "subtitulaje de tiempo real", el cual crea subtítulos instantáneamente. El subtitulaje de tiempo real es normalmente efectuado por reporteros profesionales que usan un sistema de taquigrafía a máquina y una computadora para traducir al inglés.

El subtitulaje es un sistema efectivo para personas con incapacidad auditiva, y también puede ayudar en la enseñanza de idiomas.

- La imagen a la derecha muestra un subtitulaje típico.

Consejos para el Subtitulaje

- No todas las transmisiones de TV incluyen señales de subtitulaje.
- Algunas veces las estaciones de Televisión transmiten dos señales de subtitulaje diferentes en el mismo canal. Seleccionando MODO 1 o MODO 2, puede seleccionar cuál señal visualizar. MODO 1 es la señal usual con los subtítulos, mientras que MODO 2 puede mostrar la información de demostración o programación.
- El televisor puede no recibir señales de subtitulaje en las situaciones siguientes:

- 1 Se enfrentan condiciones de recepción deficiente:



- ENCENDIDO :

La imagen puede vibrar, desviarse, llenarse de manchas negras o rayas horizontales. Usualmente causadas por interferencia de sistemas de ignición de automóviles, lámparas de neón, taladros eléctricos y otros aparatos eléctricos.



- FANTASMAS :

Los fantasmas son causados cuando la señal del Televisor se separa y sigue dos trayectorias. Una es la trayectoria directa y la otra es reflejada desde edificios altos, montañas u otros objetos. Puede mejorar la recepción cambiando la dirección o posición de la antena.



- NIEVE :

Si su receptor se localiza en una zona marginal en donde la señal es débil, su imagen puede ser estropeada por la aparición de puntos pequeños. Será necesario instalar una antena especial para mejorar la imagen.

- 2 Se reproduce una cinta de grabación vieja, en mal estado o copia pirata.
- 3 Las señales fuertes, aleatorias desde un carro o avión interfieren con la señal de TV.
- 4 La señal de la antena es débil.
- 5 El programa no se subtítulo cuando fue producido, transmitido o grabado.



Uso de Función de Texto

Los servicios de Texto proporcionan una extensa variedad de información sobre toda clase de temas (por ejemplo, listas de programas subtitulados, pronóstico de tiempo, tópicos del mercado de valores, noticias para personas con incapacidad auditiva---) a través de la pantalla de Televisión.

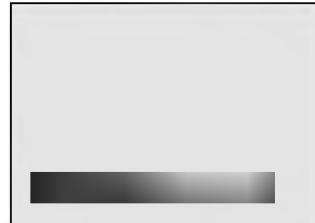
Pero no todas las estaciones ofrecen servicios de texto, aunque pudieran ofrecer subtítulaje.

Nota: En la eventualidad de recibir una señal débil, un cuadro negro sin imagen puede aparecer y desaparecer en la pantalla, aún cuando la modalidad de texto se seleccione. Esta es una función normal en este caso.

Operación del Subtitulaje

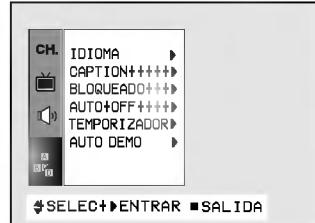
Utilizando el botón CAPTION (algunos modelos)

1. Presione el botón **CAPTION**.
2. Presione el botón **◀/▶** o **CAPTION** para seleccionar **INACTIVO, MODO 1, MODO 2, TEXTO 1 o TEXTO 2**.
3. Presione el botón **ENTER (■)** para salir.

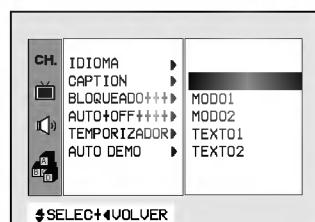


Utilizando el botón MENU

1. Presione el botón **MENU** hasta que el menú aparezca como se muestra a la derecha.
2. Presione el botón **▶** y luego **▲/▼** para seleccionar **CAPTION**.
3. Presione el botón **▶** para entrar al modo **CAPTION**.
4. Presione el botón **▲/▼** para seleccionar **INACTIVO, MODO 1, MODO 2, TEXTO 1 o TEXTO 2**.
5. Presione el botón **ENTER (■)** para salir.



Nota: El televisor está programado para recordar cuál fue la última modalidad que se fijó, aún cuando haya apagado el Televisor.





Usted puede conectar equipos adicionales, como una VHS, Videograbadora,etc. a su TV. Aquí se muestra algunas formas de como puede conectarse. Este es un ejemplo del dibujo de la disposición de los conectores.



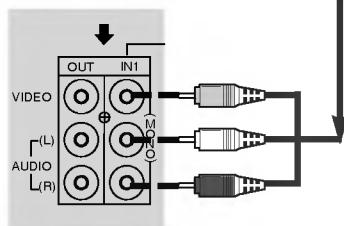
1. **IN1 JACK** : Conecte las salidas del equipo (VCR, Laser Disc, Videocámara) a estas entradas. Presione el botón **TV/VIDEO** para seleccionar **VIDEO-1**.
2. **IN2 JACK** : Conecte las salidas del equipo (VCR, Laser Disc, Videocámara) a estas entradas. Presione el botón **TV/VIDEO** para seleccionar **VIDEO-2**.
3. **OUT JACK** : Conecte a las entradas del equipo (VCR, Laser Disc, Videocámara) para grabar o monitorear un programa.
4. **Audífono** : Usted puede escuchar sonido del TV.

Conectando las entradas AUDIO/VIDEO

1. Conecte las salidas de AUDIO/VIDEO del VCR a la entrada (A/V) **IN 1**.
2. Presione el botón **TV/VIDEO** para seleccionar **VIDEO-1**.

Nota : Si usted conecta la salida de audio/video del VCR a la entrada **IN 2(A/V)** en la parte lateral del TV, seleccione **VIDEO-2**.

3. Presione el botón **PLAY** del VCR.
En video será visible en la pantalla.



Nota : En caso de una video grabadora MONO, conecte la salida del VCR a la entrada **AUDIO L/MONO** IN del TV. Así que el sonido podrá ser escuchado por ambas bocinas. Si usted lo conecta a la entrada **AUDIO R** IN del TV, el sonido se escuchara en la bocina derecha.

Conectando la video grabadora S-VHS

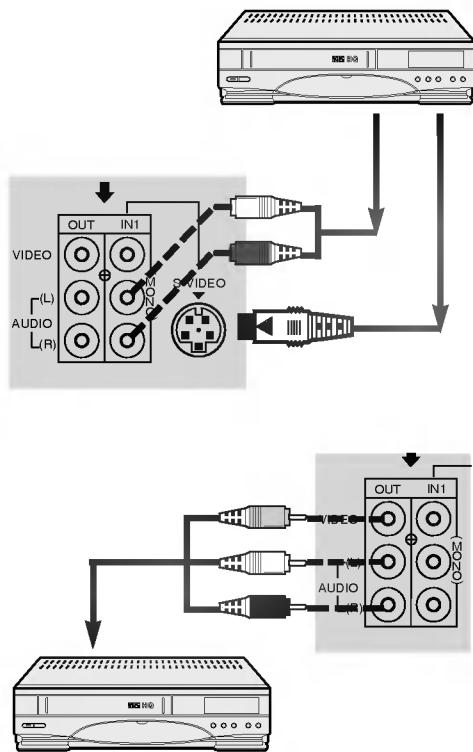
1. Conecte la salida S-VHS del VCR a la entrada S-VHS en la parte trasera.
Recuerde conectar los cables de audio del VCR a la entrada **IN 1** del TV.
2. Presione el botón **TV/VIDEO** para seleccionar **VIDEO-1**.

Nota : Si conecta las salidas audio/video del VCR al jack IN 2(A/V) en la parte lateral del TV, seleccione **VIDEO-2**.

3. Presione el botón **PLAY** del VCR.
La reproducción de video es visible en la pantalla del TV.

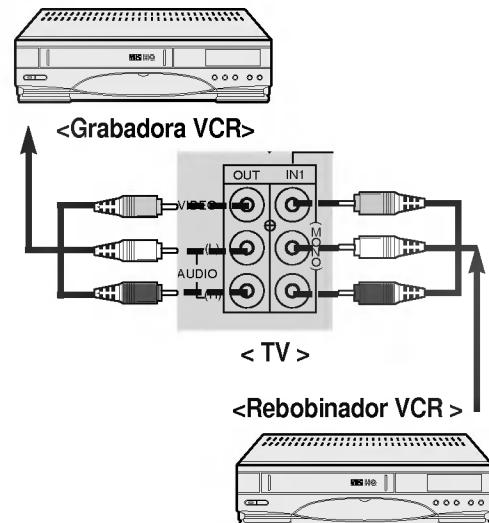
Grabando en un VCR

1. Conecte las entradas de audio/video del VCR a las salidas (A/V) de su TV.
2. Seleccione el canal en tu televisor.
3. Fije el VCR para grabar.



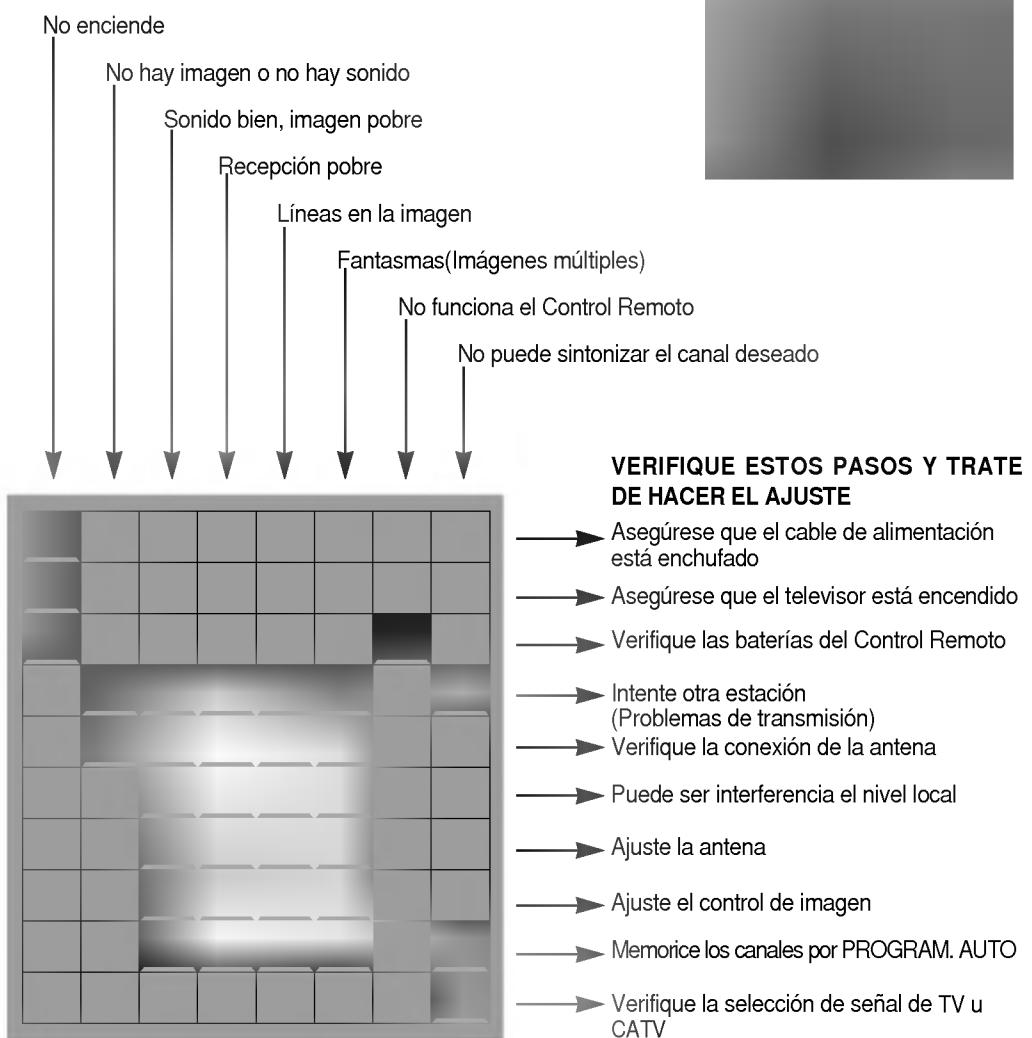
Grabando un programa de otro equipo

1. Conecte las salidas del VCR reproductor en la entrada **IN 1** ó **IN 2** de su TV.
2. Conecte las entradas del VCR de grabado a las salidas (A/V) del TV.
3. Presione el botón **TV/VIDEO** para seleccionar **VIDEO-1**.
Si conecta a la entrada **IN 2**, **VIDEO-2**.
4. Presione el botón **PLAY** en el VCR reproductor y fije el VCR para grabar.





SINTOMA





LG Electronics Inc.

P/N : 3828VA0173T-2/2 (MC99GA)